

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
Le 15 septembre 2009

La réunion régulière débute à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseillers : Martin LeBlanc, Rodolphe Monette, Gérard Richard et Al Larin. Gilles Belleau, directeur général et Mélanie Savoie, secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Richard a lu la prière.

09-129

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

- Article 8(iv) – Soumission Aréna
 - Article 9(vii) – Tournoi de golf Dixie Lee – M.F.R.
 - Article 9(viii) – Demande du Groupe Imperial
- Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

09-130

Il est proposé par le conseiller Monette que le procès verbal de la réunion du 18 août 2009 soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

CORRESPONDANCES

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Michel Nadeau, Église baptiste française de Richibucto, remerciant la ville de leur avoir donné la permission d'utiliser le terrain derrière la chapelle pour des jeux avec les enfants.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Denis Landry, Ministre du transport, avisant le conseil que le ministère est prêt à aider la ville dans le cadre du programme d'amélioration de routes provinciales en nous octroyant une somme maximale de 6 000,00 \$ pour réparer la route 134 dans le secteur de Richibucto Meubles.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Jean-Paul Savoie à l'Hon. Shawn Graham, demandant de maintenir au moins au niveau actuel l'enveloppe des subventions inconditionnelles, tant et aussi longtemps que le rapport Finn sur la réforme des gouvernements locaux et du financement des municipalités n'aura pas été mis en œuvre.

Lecture – de la lettre à titre d'information du Conseil Sentier NB, invitant le conseil au congrès annuel et symposium sur les sentier 2009 du 16 au 18 octobre 2009 au Futur Inn à Moncton.
Si quelqu'un est intéressé d'y participer appeler Gilles.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Jean-Marie Nadeau, SAANB, invitant le conseil à leur AGA qui aura lieu du 25 au 27 septembre 2009 à Caraquet.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Liette Holmes, Ménage ton Rivage, invitant le conseil à participer au grand ménage d'une région côtière dans notre communauté qui se tiendra d'ici au 31 octobre.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Robert A. Stead, Ville de Wolfville, invitant le conseil à leur « Compost Tea Field Day » le mercredi 23 septembre, 2009.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Lise Ouellette, AFMNB, lançant le défi aux maires de ville et village à participer dans le 2^e Éco-défi des maires.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Perry Haines, Environnement, par rapport à la stratégie pancanadienne pour la gestion des effluents d'eaux usées municipales.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Wally Stiles, Ressources naturelles, par rapport au règlement du Nouveau-Brunswick 84-204 en vertu de la Loi sur les incendies de forêt (D.C.2009-161).

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Dean Munde, Environnement, demandant une lettre d'appui afin d'aider les collectivités du Canada Atlantique dans leurs efforts visant à réduire les risques et les vulnérabilités associés aux changements climatiques.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à Père Robert Allain, le félicitant pour ses 25 années de prêtrise.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à M. Ola Daigle, le félicitant de même que les membres de la Brigade d'incendies de Richibucto pour leur implication exemplaire dans différentes causes humanitaires et en particulier la Dystrophie musculaire.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à M. Bill Lévesque, par rapport aux travaux de rénovation à l'aréna J. Charles Daigle.

Copie d'une lettre – de M. Meldric J. Mazerolle à M. Willy Ferguson, demande à l'APÉCA une somme supplémentaire de 40 000,00 \$ sous le programme d'Infrastructures de loisirs Canada pour le projet de rénovation à l'aréna J. Charles Daigle de Richibucto.

09-131

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures soient payées. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Comité pour la nouvelle caserne de pompiers

Une rencontre a eu lieu avec Gilles, Sean, Daniel Goguen et conseiller AI le 14 septembre 2009. Conseiller Larin a accepté de présider le comité.

Tournoi de golf Jeunesse 2009

Le directeur général informe le conseil que le tournoi de golf Jeunesse aura lieu le 18 septembre 2009 et que 23 équipes sont déjà confirmées.

Rencontre avec NuFocus le 17 ou le 24 octobre

Le conseil conclut que la rencontre avec NuFocus soit le 17 octobre de 9h00 à 15h00.

Soumission pour l'aréna et le Zamboni

Le directeur général informe le conseil que deux (2) soumissions ont été reçues pour la réparation de la toiture de l'aréna :

Flynn Canada Ltd.	287 020,00\$
Atlantic Roofers Ltd.	288 974,90\$

Le directeur général informe aussi le conseil que la ville a gagné la soumission pour le Zamboni de la Ville de Miramichi au coût de 22 000,00 \$.

09-132

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le conseil accepte la soumission de Flynn Canada et que la motion pour l'achat du Zamboni soit acceptée dans le rapport au conseiller LeBlanc. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

...6

-6-

AFFAIRES NOUVELLES

09-133

Il est proposé par le conseiller Richard que la première lecture de l'arrêté #09-01 soit l'arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques dans la Ville de Richibucto soit adoptée. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

09-134

Il est proposé par le conseiller Monette que la deuxième lecture de l'arrêté #09-01 soit l'arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques dans la Ville de Richibucto soit adoptée. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Résolution pour l'article 68 pour rezonage (Richibucto Meubles)

09-135

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le conseil accepte de mettre les annonces dans les journaux et ainsi suivre les procédures pour le rezonage du terrain de la rue York (Richibucto Meubles). Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Résolution pour emprunts temporaires à la Caisse populaire Kent-Centre

09-136

Il est proposé par le conseiller Monette, tel qu'autorisé par l'approbation ministérielle no 09-0027, que la ville procède à un emprunt au montant de 500 000,00 \$ comme financement intérimaire auprès de la Caisse Populaire de Kent Centre devant servir aux services d'hygiène environnementale. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

09-137

Il est proposé par le conseiller Richard, tel qu'autorisé par l'approbation ministérielle no 09-0027, que la ville procède à un emprunt au montant de 400 000,00 \$ auprès de la caisse populaire de Kent Centre devant servir aux services d'hygiène environnementale. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

-7-

...7

Proposition –Gouvernement Fédéral

09-138

Il est proposé par conseiller Monette que le conseil accepte l'offre de 320,000,00\$ du fédéral pour l'Aréna. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Tournoi Dixie Lee – M.F.R.

09-139

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte de payer une équipe à partir du Fonds jeunesse visant à aider l'école M.F.R. à faire l'achat d'un autobus scolaire. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Demande d'Imperial et de la province

Le directeur général informe le conseil que présentement Sentier NB passe sur le terrain d'Imperial à l'endroit où ils font leur agrandissement. La ville doit consentir un droit de passage pour que la province puisse faire la déviation.

09-140

Il est proposé par le conseiller Monette que la ville donne un droit de passage pour que la province puisse faire la déviation au sentier NB. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Directeur général – Par rapport à la Fondation Rues principales, le colloque aura lieu le mercredi 23 septembre à Québec. L'APÉCA a annoncé une contribution de 320 000,00\$ pour la rénovation de l'aréna sur un projet

total de 1 021 050,00\$. Les nouveaux compteurs d'eau pour les commerces ont été installés. Le coût total de ce projet s'élève à environ 42 000,00\$ et le tout est payé par le Fonds de la taxe sur l'essence. Les travaux sur la rue Liverpool ont été effectués le vendredi 11 septembre au coût de 17 000,00\$. Par rapport à la cour des petites créances, il n'y a aucun changement.

Finance, Infrastructure et Chambre de Commerce –

Le rapport financier a été présenté.

Une rencontre a eu lieu le 9 septembre avec la Chambre de Commerce.

Il y a eu une augmentation de 12 % cet été au parc Municipal Jardine.

...8

-8-

Conseiller LeBlanc propose que le conseil accepte l'achat du Zamboni au coût de 22 000,00\$. L'Aréna ouvrira ces portes le 5 octobre 2009.

09-141

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Conseil récréatif, Club de jeunes, Activités de loisirs, Éducation et Formation –

Par rapport au Conseil récréatif, les projets étudiants ont bien été.

Conseiller Monette avise le conseil qu'ils sont à la recherche d'un Père Noël pour la parade de Noël le 13 décembre.

L'affichage de deux (2) postes d'animateurs jeunesse sera fait bientôt.

Une rencontre sera organisée avec le club VTT.

09-142

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Eaux et Égouts, Commission des déchets solides et Commission d'aménagement de Kent –

Une rencontre a eu lieu avec la Commission des déchets solides le 10 septembre 2009. Le tonnage était de 26,66 tonnes pour le mois d'août 2009.

La collecte des déchets dangereux aura lieu le 17 octobre 2009 à la station de pompier à Richibucto.

09-143

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Environnement, Festival de Pétoncle, Protection, Transport et Autorité Portuaire –

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de six (6) appels pour un total de 52 heures pour le mois d'août 2009.

Le rapport de police a été présenté.

09-144

Il est proposé par le conseiller Larin que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Relations publiques, Ressources humaines, Forum des maires, Comité de santé, Équipe Richibucto et Entreprise Kent –
Assisté à deux tournois de golf, un à Fredericton et à St-Ignace pour les pompiers de Richibucto;
Maire Mazerolle félicite les pompiers;
le 25 août – Rencontre avec Gilles et Maria Thébeau;

...9

-9-

le 26 août – Rencontre avec Gilles au Pays de la Sagouine à Bouctouche et tous les assistants exécutifs du gouvernement provincial;
le 30 août – Assisté à la convention de Dominic LeBlanc à Grand-Digue;
le 13 septembre – Assisté au BBQ annuel du premier Ministre à Rexton;

09-145

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AJOURNEMENT

09-146

Conseiller Monette propose l'ajournement de la réunion à 20h05. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Directeur général

Meldric J. Mazerolle
Maire